

СОГЛАШЕНИЕ

Между Государственным бюджетным образовательным учреждением средней общеобразовательной школой №619 Калининского района Санкт-Петербурга (Российская Федерация) и Школой №8 имени А.С.Пушкина г.Ереван (Республика Армения) о сотрудничестве в сфере образования

Государственное бюджетное общеобразовательное учреждение средняя общеобразовательная школа №619 Калининского района Санкт-Петербурга (Российская Федерация) в лице директора Байковой Ирины Григорьевны, и некоммерческая государственная организация школа №8 имени А.С.Пушкина г.Ереван (Республика Армения) в лице директора Степанян Натальи Гарриевны, именуемые в дальнейшем Стороны, действующие на основании двусторонних соглашений между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения, в целях развития международного сотрудничества в области образования, выражая взаимную заинтересованность в расширении и углублении профессиональных контактов и обмене опытом работы, договорились о нижеследующем.

1. ПРЕДМЕТ СОГЛАШЕНИЯ

1.1. Предметом настоящего Соглашения является развитие сотрудничества между Государственным бюджетным общеобразовательным средней общеобразовательной школой №619 Калининского района Санкт-Петербурга (Российская Федерация) и Некоммерческой государственной организацией школой №8 имени А.С.Пушкина г.Еревана (Республика Армения) (далее - образовательные учреждения) в сфере образования на принципах доверия, взаимного уважения, партнерства и взаимной выгоды по следующим направлениям:

осуществление обмена опытом по использованию инновационных педагогических и информационно-коммуникационных технологий в образовательных учреждениях, а также в целях совершенствования управления образовательным учреждением;

расширение сотрудничества образовательных учреждений в области школьной педагогики и психологии, проведение совместных практических занятий (мастер – классов), научно-практических конференций;

развитие сотрудничества образовательных учреждений в области художественно-эстетического воспитания обучающихся, проведение совместных конкурсов и обмен материалами по проведению праздников;

развитие совместных проектов с использованием мультимедийных материалов и технологий дистанционного обучения;

расширение связей между образовательными учреждениями по вопросу качественной подготовки педагогических кадров, обмен опытом повышения квалификации преподавателей, организация практических занятий и дистантного обучения.

2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

2.1. Государственное бюджетное общеобразовательное учреждение средняя общеобразовательная школа №619 Калининского района Санкт-Петербурга (далее – Школа №619):

2.1.1. Участвует в разработке ежегодного плана проведения совместных мероприятий.

2.1.2. Обеспечивает участие работников Школы №619 в планируемых мероприятиях и проектах, участвует в подготовке документов для распространения результатов совместной деятельности и их дальнейшего практического использования.

2.1.3. Способствует регулярному информированию педагогической общественности Санкт-Петербурга о ходе сотрудничества, в том числе через средства массовой информации Санкт-Петербурга.

2.1.4. Оказывает информационную, организационную и иную необходимую поддержку Школе №8 имени А.С.Пушкина г. Ереван (Республика Армения).

2.2. Школа №8 имени А.С.Пушкина г. Ереван (Республика Армения) (далее – школа №8):

2.2.1. Участвует в разработке ежегодного плана проведения совместных мероприятий.

2.2.2. Обеспечивает участие работников школы №8 в планируемых мероприятиях и проектах, участвует в подготовке документов для распространения результатов совместной деятельности и их дальнейшего практического использования.

2.2.3. Способствует регулярному информированию педагогической общественности г.Ереван о ходе сотрудничества, в том числе через средства массовой информации Еревана.

2.2.4. Оказывает информационную, организационную и иную необходимую поддержку Школе №619.

3. ОСОБЫЕ УСЛОВИЯ СОГЛАШЕНИЯ

3.1. Стороны пришли к пониманию, что устойчивость результатов сотрудничества достигается взаимным вкладом Сторон в реализацию поставленных задач.

3.2. Стороны договорились о том, что проекты и совместная деятельность осуществляются на взаимовыгодных условиях.

3.3. Настоящее Соглашение не налагает на Стороны каких-либо финансовых обязательств.

3.3. Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания Сторонами.

3.4. Настоящее Соглашение действительно в течение двух лет с момента подписания и может быть пролонгировано по желанию Сторон.

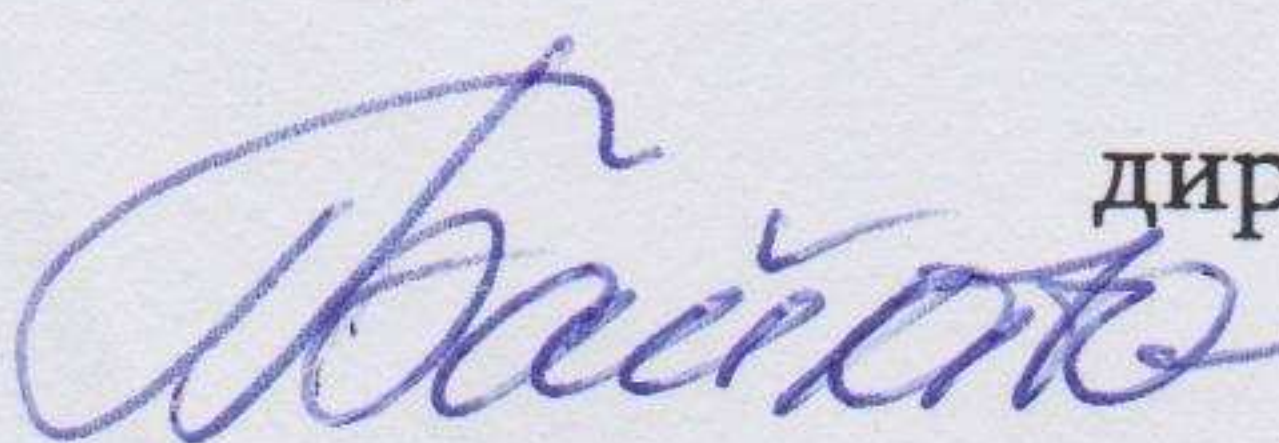
3.6. Настоящее Соглашение может быть расторгнуто в любой момент в одностороннем порядке в случае неисполнения одной из Сторон своих обязательств.

3.7. Положения настоящего Соглашения могут быть изменены и дополнены по соглашению Сторон. Все изменения и дополнения к настоящему Соглашению оформляются дополнительными протоколами, которые подписываются Сторонами.

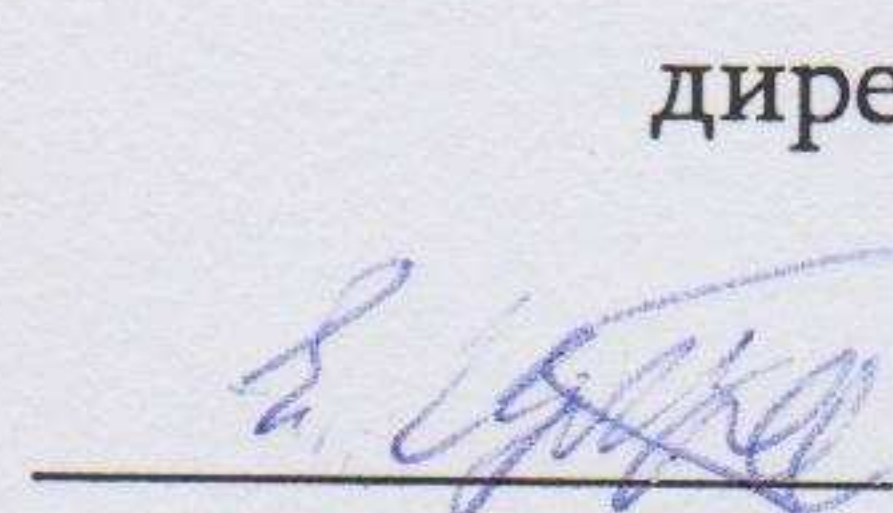
Совершено 30 апреля 2015 года в 2-х (в двух) экземплярах на русском и армянском языках, имеющих одинаковую юридическую силу, по экземпляру для каждой стороны.

За Государственное бюджетное
общеобразовательное учреждение
среднюю общеобразовательную школу
№619 Калининского района
Санкт-Петербурга

За Некоммерческую государственную
организацию школу №8 имени
А.С.Пушкина г.Еревана


директор

Байкова И.Г.


директор

Степанян Н.Г.

ՀԱՄԱՁԱՅՆԱԳԻՐ

ՌԴ Սանկտ Պետերբուրգ քաղաքի Կալինինի շրջանի «հ. 619 միջնակարգ դպրոց» պետական բյուջետային ուսումնական հաստատության և ՀՀ ք. Երևանի «Ա. Պուշկինի անվան հ. 8 հիմնական դպրոց» պետական ոչ առևտրային կազմակերպության միջև կրթության բնագավառում համագործակցության վերաբերյալ

Սանկտ Պետերբուրգի Կալինինի շրջանի «հ. 619 միջնակարգ դպրոց» պետական բյուջետային ուսումնական հաստատությունը (ՌԴ)՝ ի դեմս տնօրեն Ի.Գ. Բայկովայի մի կողմից և Երևանի «Ա. Պուշկինի անվան հ. 8 հիմնական դպրոց» պետական ոչ առևտրային կազմակերպությունը (ՀՀ)՝ ի դեմս տնօրեն Ն.Գ. Ստեփանյանի մյուս կողմից, այսուհետ՝ Կողմեր, որոնք գործում են ՌԴ և ՀՀ կառավարությունների միջև կնքված փոխհամաձայնագրի հիման վրա, նպատակ հետապնդելով զարգացնել կրթության ոլորտում միջազգային համագործակցությունը, հետաքրքրված լինելով մասնագիտական համագործակցության և փորձի փոխանակման զարգացմամբ, կնքեցին սույն համաձայնագիրը հետևյալի վերաբերյալ.

1. ՀԱՄԱՁԱՅՆԱԳՐԻ ԱՌԱՐԿԱՆ

1.1 Սույն Համաձայնագրի առարկան է հանդիսանում Սանկտ Պետերբուրգի Կալինինի շրջանի «հ. 619 միջնակարգ դպրոց» պետական բյուջետային ուսումնական հաստատության (ՌԴ) և Երևանի «Ա. Պուշկինի անվան հ. 8 հիմնական դպրոց» պետական ոչ առևտրային կազմակերպության (ՀՀ) (այսուհետ՝ ուսումնական հաստատություններ) միջև հետևյալ ուղղություններով համագործակցության զարգացումը, որը հիմնված է փոխվստահության, հարգանքի, համագործակցության և փոխշահավետության սկզբունքների վրա.

- փորձի փոխանակում ուսումնական հաստատություններում մանկավարժական ինովացիոն և տեղեկատվական տեխնոլոգիաների կիրառման, ինչպես նաև ուսումնական հաստատության կառավարման արդյունավետության բարձրացման նպատակով.

- ուսումնական հաստատությունների միջև համագործակցության զարգացում դպրոցական մանկավարժության և հոգեբանության բնագավառներում, համատեղ գործնական դասընթացների (վարպետաց դասերի), գիտական կոնֆերանսների կազմակերպում.

- ուսումնական հաստատությունների միջև համագործակցության զարգացում աշակերտների գեղագիտական դաստիարակության բնագավառում, համատեղ մրցույթների կազմակերպում, միջոցառումների վերաբերյալ նյութերի փոխանակում.

- համատեղ նախագծերի մշակում՝ էլեկտրոնային նյութերի և հեռավար ուսուցման տեխնոլոգիաների կիրառմամբ.

- ուսումնական հաստատությունների միջև կապերի ընդլայնում կապված մանկավարժական կադրերի վերապատրաստման, նրանց միջև փոքրի փոխանակման, գործնական դասընթացների կազմակերպման հետ:

2. ԿՈՂՄԵՐԻ ԻՐԱՎՈՒՆՔՆԵՐՆ ՈՒ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

2.1. Սանկտ Պետերբուրգի Կալինինի շրջանի «հ. 619 մինակարգ դպրոց» պետական բյուջետային ուսումնական հաստատությունը.

2.1.1. մասնակցում է համատեղ միջոցառումների իրականացման տարեկան ծրագրի մշակմանը.

2.1.2. ապահովում է թիվ 619 դպրոցի աշխատակիցների ներգրավվածությունը նախատեսվող միջոցառումներին և ծրագրերին, մասնակցում է համատեղ աշխատանքների արդյունքների հրապարակման և դրանց հետագա կիրառման գործընթացին.

2.1.3. նպաստում է Սանկտ Պետերբուրգի մանկավարժական հասարակայնությանը համագործակցության ընթացքի վերաբերյալ պարբերաբար իրազեկելու գործընթացին, այդ թվում՝ զանգվածային լրատվության միջոցներով.

2.1.4. ցուցաբերում է տեղեկատվական, կազմակերպչական և այլ անհրաժեշտ օժանդակություն Երևանի Ա. Պուշկինի անվան հ. 8 հիմնական դպրոցին:

2.2. Երևանի Ա. Պուշկինի անվան հ. 8 հիմնական դպրոցը (այսուհետ՝ թիվ 8 դպրոց)

2.2.1. մասնակցում է համատեղ միջոցառումների իրականացման տարեկան ծրագրի մշակմանը.

2.2.2. ապահովում է թիվ 8 դպրոցի աշխատակիցների ներգրավվածությունը նախատեսվող միջոցառումներին և ծրագրերին, մասնակցում է համատեղ աշխատանքների արդյունքների հրապարակման և դրանց հետագա կիրառման գործընթացին.

2.2.3. նպաստում է Երևան քաղաքի մանկավարժական հասարակայնությանը համագործակցության ընթացքի վերաբերյալ պարբերաբար իրազեկելու գործընթացին, այդ թվում՝ զանգվածային լրատվության միջոցներով.

2.2.4. ցուցաբերում է տեղեկատվական, կազմակերպչական և այլ անհրաժեշտ օժանդակություն թիվ 619 դպրոցին:

3. ԱՆՑՈՒՄԱՅԻՆ ԴՐՈՒՅԹՆԵՐ

3.1. Կողմերը ընդունում են, որ համագործակցության արդյունքները ապահովվում են միայն նպատակների իրագործմանը ուղղված փոխադարձ ներդրումների միջոցով:

3.2. Կողմերը պայմանավորվում են, որ ծրագրերն ու համատեղ գործունեությունը իրականացվում են փոխշահավետության պայմաններում:

3.3. Սույն Համաձայնագիրը Կողմերի համար որևէ ֆինանսական պարտավորություններ չի սահմանում:

3.4. Սույն Համաձայնագիրը գործում է կնքման պահից 2 տարի ժամկետով և կարող է երկարացվել Կողմերի համաձայնությամբ:

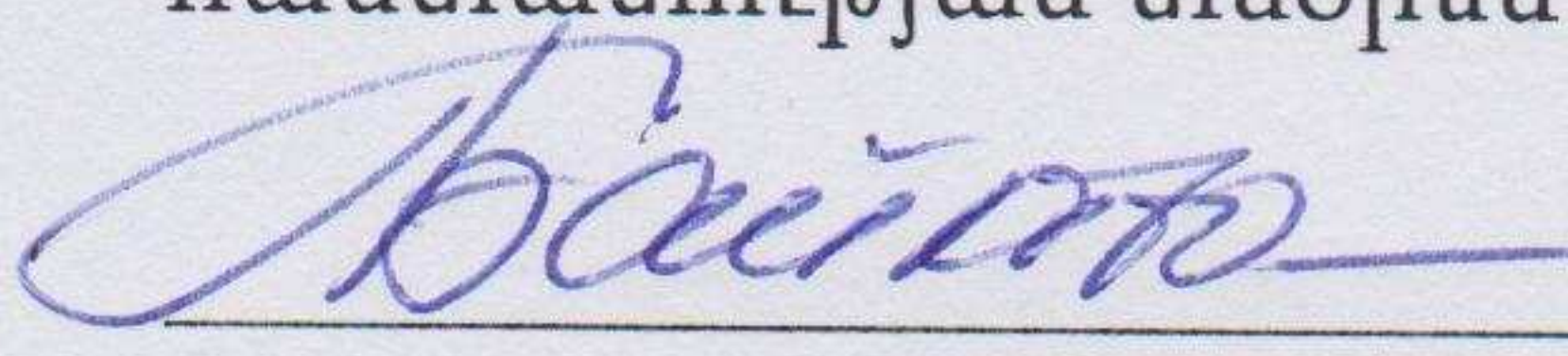
3.5. Սույն Համաձայնագիրը յուրաքանչյուր պահի կարող է դադարեցվել Կողմերից մեկի կողմից իր պարտականությունները չկատարելու դեպքում:

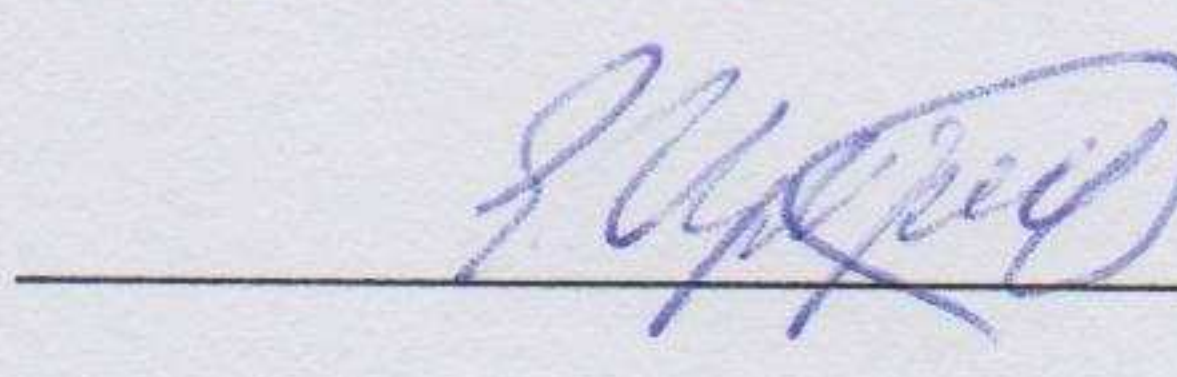
3.6. Սույն Համաձայնագրի դրույթները կարող են փոփոխվել կամ լրացվել Կողմերի համաձայնությամբ : Սույն Համաձայնագրի բոլոր փոփոխություններն ու լրացումները ձևակերպվում են լրացուցիչ արձանագրություններով, որոնք ստորագրում են Կողմերը:

Կնքված է 30 ապրիլի 2015թ. երկու օրինակից յուրաքանչյուր կողմի համար՝ ռուսերեն և հայերեն լեզուներով, որոնք ունեն հավասար իրավաբանական ուժ:

Սանկտ Պետերբուրգի Կալինինի շրջանի
«հ. 619 մինակարգ դպրոց» պետական
բյուջետային ուսումնական
հաստատության տնօրեն

Երևանի «Ա. Պուշկինի անվան հ. 8 հիմնական
դպրոց» պետական ոչ առևտրային
կազմակերպության տնօրեն

 Ի.Գ. Բայկովա

 Ն.Գ. Ստեփանյան